

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Szovjetkarácsony

Mint hajdan a mennyei birodalmat a ki-
fal, ugyanúgy zárja el Oroszországot a
első világ szemel elől az a világnézet, mely
jobb államoktól elválasztja. Hiába éljük a
föld és a kábelgrammok idejét, Orosz-
országból olyan lassan szívárog elő a történe-
s híre, mint ahogy az észak felől a cam-
g. Immár számítgatjuk husvét ünnepét
csak most tudjuk meg, hogyan zajlott le
Oroszországban a karácsony. Am ne gon-
lja senki, hogy ott mostanában a kará-
csony ünnepnek van szánva, amelyről színes
portó irhatna talán az, aki ott töltötte a
kességes karácsony estét. Nem. Orosz-
országban a karácsonyi hét a fő-politikum,
éle igazi vezércikk-hét, három királyok,
sztorok és betlehemi hangulat nélkül.
Egalább is az a szovjet szándéka, hogy ki-
rölje a szovjetpolgár életéből a karácsonyi
elképezést, mert a szovjet gondolkodása
erint a karácsony ünneplése elavult, káros
eológia, ártó esőkevénye egy kárhuzatos
ultnak. A szovjet a hittel együtt az ünnepi
elképezést is ki akarja irtani az emberek
szízeléből, épp ezért ezt a karácsonyi idő-
szakot a szüntelen propagandának szánja és
eg a karácsonyfát is szigorúan megtilta
géhitt diszeivel, melegendő gyertyafényé-
el. Az idén még mozgalmassabb volt a kará-
csonytalan karácsony, mint bármikor más-
or. Az idei karácsony tulajdonképpen a
ásodik ötéves terv avató hete volt. Már
eve megtöltötték a hivatalnokoknak és a
ommunista párt hivatalos tagjainak, hogy
templomba menjenek, ellenben annál több
olt a meeting, a felolvasás és propaganda-
adás. Az egész karácsonyi héten széles
roszországban még a színházakban és a
ozikban is mindenütt csak az ötéves tervet
mertették és annak vezérpontját: az áruk
s a konzum felosztását. Igeretekben nem
olt hiány. Megígérték, hogy a jövődéli
osztási politika eredményeképpen étele-
men és áruban ezentul senki sem fog többé
zikölködni, ezentul mindenkinek ki lesz
gítve a feltétlen szükséglete. Ugyancsak
ívezényelték az egész héten az iskolák ösz-
zes növendékeit is a rendelkezésre álló na-
yobb termékekbe, ahol a szovjetállam áldást-
ozó működését és egyedül üdvözítő voltát
gyeztek számukra megismertetni. A kará-
csony ünnepe elleni harc azonban még
elkész a ténykedésekkel sem ért véget.
Egész héten tárva-nyitva voltak a vallás-
ellenes muzeumok, ahova nagy tömegekben
vezették fel az embereket és még propagan-
aelőadásokat is tartottak számukra.
Ugyancsak karneváli menetek vonultak fel
z utcán és egyéb szórakozásokról is történt
gondoskodás, hogy a figyelmet ennek a hét-
nek a tulajdonképpeni lényegéről elterelje a
zemnek és értelemnek folytonos foglalkoz-
atása. Azonban ennek az igyekezetnek
roszlánrésze kárba veszett. Hiába szorták
vzt az utcán és köztereken a millió és millió
vallásellenes röpiratot. A nagy széles töme-
gek elől még sem tudta eltakarni a templom-
ot még a legkövetkezetesebb mesterkedés
em. Ugyanis odáig még ma sem jutottak
el a szovjet, hogy a vallás gyakorlatát be-
filthassa és az összes templomokat bezár-
hassa. A hivatalos kommunista párt három
millió tagján kívül ugyanis másfélszáz mil-
lő ember él még a szovjetbirodalom terüle-
tén és bizony ezeknek legnagyobb részét
még mai napig sem lehetett beszervezni a
tagadás egyházába. Karácsony estéjén
mégis zsúfolásig megteltek a különben egész
éven át szendergő templomok, tergernyi fal-
vakban összehajoltak a muzsikok, városok-

Titulescu külügyminiszter tegnap este letette az esküt

Nincs változás a külügyi tárcában

A külügyminiszteri tárcá kérdése teg-
nap végre megoldódott. A külügyminisz-
terium élén továbbra is Titulescu
marad, aki tegnap délután újból Szina-
jába utazott és ezen alkalommal Sa vel
Radulescu külügyi alminiszter is
elkísérte. Mindketten kihallgatáson je-
lentek meg Károly királynál és
este félnyolcor előbb Titulescu
mint külügyminiszter, utána
pedig Savel Radulescu mint
külügyi alminiszter letette a
hivatalos esküt.

Ezzel a kormány teljessé vált. Az
ipari és kereskedelemügyi tárcát egye-
lőre még Tatarescu miniszterelnök
tölti be, valószínű azonban, hogy rövide-
sen azt másra fogja átruházni. Tatares-
cu miniszterelnök, aki szintén jelen volt.

Színájában Titulescu eskütételénél, kije-
lentette, hogy most már a kormány
megkezdí érdemleges tevékenységét és
megvalósítja a párt programját.

A liberális párt — mint már jelentet-
tük — lázasan készül a parlamenti mun-
kára és egész sereg törvényjavaslaton
dolgoznak a miniszteriumokban.

Lehetségesnek tartják, hogy a
parlament ülészakát, amely-
nek a törvény értelmében már-
cius tizenötödikén lenne vége,
meghosszabbítják.

Ebben az esetben a már jelzett törvény-
javaslatokon kívül a választási törvény
módosítása is a parlament elé kerül.

Az ellenzéki pártok is készülnek a par-
lamenti munkára. Tegnap Bukarestbe
érkezett Maniu Gyula és az újságírók

előtt kijelentette, nem gondol arra, hogy
visszavonuljon Badacsonyba, hanem ki
akarja venni a részét a munkából. Szük-
ségesnek találja az erdélyi politikai erők
tömörülését. Ezzel kapcsolatosan a nem-
zeti parasztpárt brassói tagozata érde-
kes döntéséről számolhatunk be.

A tagozat kizárta a pártból
Voicu Nitescu volt földműve-
lésügyi minisztert, akit azzal
vádolnak, hogy az ő mulasz-
tása miatt nem nyújthatott be
jelölőlistát a nemzeti paraszt-
párt Brassóban.

A kizárás óriási feltűnést keltett.

Mózes Károly kolozsvári gyógyszer-
ész, aki a liberális párt tagja, a kor-
mány a kisebbségi miniszterumba taná-
csosnak nevezte ki.

A nagy gyújtogatási per véges befejezése

Bárdal végezték ki Van der Lúbbe kommunistát aki szemrebbenés és megbánás nélkül lépett a hóhér elé

A német birodalmi gyűlés palotájának
felgyújtása miatt halálra ítélt Van der
Lúbbe Máriusz hollandi kommunistát
tegnap reggel félnyolcor a lipsei álla-
mi főtörvényszék udvarán kivégezték. A
halálos ítélet kihirdetése után, amelyet
Van der Lúbbe tudomásul vett, védője
kegyelmi kérvényt nyújtott be Hin-
denburg birodalmi elnökhöz. Az igaz-
ságügyminiszter a kérvényhez mellékelte
kísérő levelében Van der Lúbbe-t a ke-
gyelemre méltatlannak minősítette és
ennek alapján a birodalmi elnök nem élt
kegyelmezési jogával.

Van der Lúbbevel kedden este
közölték, hogy szerdán reggel
kivégzik. A közlést minden fel-
indultság nélkül egykedvűen
fogadta.

Amikor értésére adták, hogy papot kül-
denek hozzá, aki a halálra előkészítse,
kijelentette, hogy papra semmi szüksége
nincsen. Azután átvezették egy másik
cellába, amelyet előzetesen siralomházzá
alakítottak át. Van der Lúbbe jóízűen
megvacsorázott, majd egy darabig szót-
lanul ült a cellában. Óreihez nem szolt
és azok sem intéztek hozzá kérdést.
Azután lefeküdt és hat órán keresztül

mélyen aludt. Korán reggel ébredt fel,
de akkor sem volt egyetlen szava sem
óreihez. Félhétkor mosdóvizet kért és
amikor azt megkapta, megmosakodott,
majd gondosan megfésülködött. Mire
cellájában az este elhelyezett óra hetet
tűtött, Van der Lúbbe kijelentette:

— En kész vagyok, mehetünk.

Mielőtt még kivették volna az ud-
varra, megkérdezték tőle még egyszer,
mint már egy alkalommal az est folya-
mán, hogy nem kíván-e hozzátartozói-
nak írni. Az elítélt nemmel válaszolt. Ki-
jelentette azt is, hogy semmiféle utolsó
kívánsága nincsen.

Azután órei kíséretében kilépett az
udvarra, ahol a bíróság már várakozott
rája. Ezenkívül jelenvolt a védő, egy
holland tolmács, a pap és néhány ügy-
véd. A bíróság elnöke újból felolvasta
előtte az ítéletet, amelynek hallatára

Van der Lúbbe közönyösen bő-
lintott a fejével.

Az ügyész azután kijelentette, hogy a
nóhér teljesíteni fogja a kötelességét.

Van der Lúbbe szilárd, kimért léptek-
kel indult el azután az udvar sarkában
levő vesztőhely felé. Ott minden felszólítá-
s nélkül letérdelt és fejét ráhajította a

tönkre.

Az ügyész intésére a hóhér ma-
gasra emelte bárdját és egyet-
len csapással levágta Van der
Lúbbe fejét, amely egy fűrés-
porral telt kosárba gurult.

Van der Lúbbe holttestét még tegnap
dél előtt eltemették.

Amszterdamban a kivégzés óriási iz-
galmat keltett. Méltatlankodással fogad-
ták azt, hogy a halálos ítéletet vissza-
ható erővel alkalmazták.

Van der Lúbbe szülői a hatósá-
gok útján értesültek tegnap
reggel a fiuk kivégzéséről.

Rotterdamban és Amszterdamban a ha-
tóság attól tart, hogy a német konzulá-
tusok ellen tüntetések lesznek. Éppen
erre való tekintettel a konzulátusi épüle-
teket rendőrséggel őriztetik.

Németországban tegnap egy második
kivégzés is volt. A hamburgi törvény-
szék udvarán lefejezték Rudolf Ernő
lindai kommunistát, aki októberben
meggyilkolta Perschke rendőrt. Ru-
dolf Ernőt december harmincadikán ítélték
halálra és az ítéletet most hajtották
végre.

ban munkások, szellemi foglalkozásnak, volt
jobbik mind összehajoltak ebben az évezre-
des pillanatban és úgy váltották az évezre-
des testvéresókot: Megszületett Krisztus.
Igen, hiába volt minden propaganda, minden

emberi agymesterkedés, Krisztus az egész
világnak újjászületik Betlehem bűvös órá-
jában. Nincs a tagadásnak olyan mérhetet-
len sziklája, amit erre a mennyei világosságú
tényre rá lehetne hengeríteni. Nem, evvel a

gondolattal a szovjet minden hatalma sem
tudott megbirkózni. Mert a megtöltött kará-
csonyfák helyett egyszerre száz millió szív-
beli karácsonyfa gyulladt ki az orosz lelkek-
ben, mikor megérkezett az égi üzenet.

Hatvan apró gyermek játszik ma már naponta a Kunz-telepi napközi otthonban, amelynek felszereléséhez bizony még olyan sok kellene

A Kunz-telepi napközi gyermekotthonban megkezdődött az üzem. Nagy város épület ez a gyermekotthon. Pirul, amiért szegénysége miatt még nem tudta magára öltetni a vakolat fehér ruháját. Belül ugyan megkapta már a malterborítást, azonban ennek ellenére ott is elég szerény még. Hatalmas terem ez, amelyet vasárnap és ünnepeken istentiszteletre, esteiken felolvasásokra és előadásra használnak majd. Legszenvedelmesebb célja azonban az, hogy hétköznapiakon magába öleli a Kunz-telep szegény családjainak apró rügyeit, a gyermekeket.

Most indult meg a működése a Kunz-telepi gyermekotthonnak. Egyelőre hatvan gyermeket tereltek beléje. Bizony, az első napon úgy kellett őket oda beterelelni, mint a kis bárányokat a karámba. Elmentek értük a külső konyhákba és mivel igen sok Kunz-telepi gyermeknek még télidőn is az utca a rendes tartózkodási helye, hát ott verbuválták őket össze. Azzal csalogatták a bizalmatlankodókat, hogy ott jól be van fűtve és játszani is lehet. Hát bizony két

hasas kályha önti a meleget. De az igazi meleget az a szeretet adja, amellyel ezt a Kunz-telepi gyermekotthont létesítették és amely szeretet áthatja azokat az urilányokat, akik magukra vállalták, hogy naponta kettesével ellátják a szolgálatot a Kunz-telepi gyermekotthonban. Szolgálat az, igen, amit végeznek. Odaadással, önfeláldozással szolgálják a kicsi proletár fiukat és leányokat, akiket nevelni, a rendre és a tisztaságra akarnak szoktatni. És betartják ígéretüket is: a gyermekotthonban játszani is lehet. A gyermekek nem is veszik észre majd, hogy játszva tanulnak sok hasznos és jó dolgot.

Azonban, emberek, ide figyeljétek. A Kunz-telepi gyermekotthonnak még sok mindenre van szüksége. Például a következőkre: Mosdótálakra, mert azok a csinos arcosok'k és kicsiny kezeskék bizony maszatások. A mosdótálakhoz kellene szappantartók és szappanok. A zsbongó apró raj játék közben meg is szomjazik. Inna. Ne nincs miből. Kellene poharak, vagy bádogbográék. Ej-

nye, ejnye, az orrocskák is csepegnek. Hol a zsebkendő? Nincs. Bizony kellene néhány tuca zsebkendő, amely azonban a gyermekek távozásakor az otthonban maradna. Ugyanígy szükség volna a lányok és fiuk részére egész sereg csukott kötény, amelyet az otthonban való tartózkodás alatt viselnének. Játékszer is kellene minél több. Nem baj, ha csorba, ha régi. A gazdag urigyerekek megunt játékszerei itt mind ragyogó újak.

Vannak-e gyermekszerező jó emberek Temesvárott, akik mindezeket hajlandóak volnának a Kunz-telepi gyermekotthonnak ajándékozni? Köszönettel fogadunk mindent.

És, asztalos bácsik, a gyermekek nevében, szölok hozzáatok is. A játékban, a hancurozásban elfáradnak a kicsiny gyermeklábak. Olykor jó lenne keveset leülni és a szolgálatos nének meséit hallgatni. Am nincsen mire leülni. Asztalos bácsik, néhány padot, egyszerű alacsony padocskát nem készítenétek Isten nevében a Kunz-telepi gyermekotthon részére?

Kubán Rózsa.

Dinárhamisító banda tagja lett a Temesvárról eltűnt Müller Zsigmond volt fényképész, akit cinkostársaival együtt Kolozsvárott letartóztattak

A kolozsvári rendőrség bünyügyi osztálya vakmerő dinárhamisító bandát tett ártalmatlanná. Két hét előtt a rendőrség névtelen levelet kapott, amely arról tett említést, hogy egy kolozsvári férfi potom áron kínál megvételre százdinárosokat. A levél alapján a kolozsvári rendőrség megindította a nyomozást, amelynek a véletlen is segítségére sietett és így sikerült a dinárhamisító bandát leleplezni.

A kolozsvári Fő-utca egyik dohánytösdéjében ugyanis megjelent egy magas, sovány férfi és százdináros bankjegyet kínált megvételre a trafik tulajdonosának.

Véletlenül éppen a trafikban tartózkodott a polgári ruhába öltözött Rozvan Zeno dr. rendőrkapitány is, aki szóba elegyedett az ismeretlen férfivel. Ez a rendőrkapitányt a Kerekdomb-utcai lakásába hívta, hogy ott nagyobb mennyiségű dinár eladásáról tárgyaljanak.

Rozvan Zeno dr. este meg is jelent a megadott című házban, de vele együtt még fegyveres detektívek is résztvettek a látogatáson. Kezükben a revolverekkel elállták a ház kapuját és bezörgettek az ablakokon. A rendőrség emberei azután hirtelen behatoltak a lakásba és az ott talált két embert, akik megkezdésükben szólni sem tudtak, meglökték. Majd a házkutatásra került a sor.

Az ágyak alatt megtalálták a dinárhamisító készüléket teljes felszereléssel, szabályszerű présszel és különböző vegyszerekkel, klisékkel és festékekkel.

A sikerült rajtaütés után a két férfit, Grana Sándor munkanélküli kőművest és Bójte Sándor gipszöntőt be szállították a kolozsvári rendőrségre, ahol nyomban megkezdtek kihallgatásukat.

Vallomásuk során érdekes részletek kerültek napvilágra. A büntetésen elfogott két pénzhamisító bevallotta, hogy Temesvárott is vannak cinkosai, akik a hamisítványokat forgalomba hozták. Bójte elmondta, hogy összeköttetésben állottak Schieszler Ignác temesvári cinkografussal, aki a gyárvárosi Nagytöltés-utcában lakik, azonkívül Di hel János soffórral és Balog Imre gyárvárosi vendéglőssel, akik nemesak Temesvárott, hanem Jugoszláviában is

Mese a bécsi tantiról és az örökségről

Müller Zsigmondról még nemrég sokat beszéltek Temesvárott, mert a rendőrség mint az egyik betörőbanda főnökét leplezte le. Müller bandája azonban csupán egy rablótámadást hajthatott végre, ekkor felfedezték és a betörők Müller Zsigmonddal együtt lakat alá kerültek. Müller Zsigmondot a törvényszék egy évi fogságra ítélte és ezt az ítéletet a tábla is megerősítette. Az így Müller felebbzése folytán a semmitőszék előtt van, amely még nem hozta meg ítéletét. A bűn lejtőjére került temesvári fényképész, amikor vizsgálati fogsága véget ért, hirtelen eltűnt Temesvárról. Ugyanakkor az a hír terjedt el, hogy egyik bécsi nagynénjétől nagyobb összeget örökölt és Müller Zsigmond a

elhelyeztek nagyobb összegű hamis dinárokat. A hamisítványokat átvesztették Módosra, Nagyikikindára és Nagybecskerekre, ahol azokat értékesítették.

Kiderült azonban az is, hogy a pénzhamisítók kapcsolatokat tartottak fenn Müller Zsigmond volt temesvári fényképésszel, aki néhány hónap előtt Kolozsvárott nyitott fényképszeti műtermet.

pénzzel Palesztinába vándorolt, ahol új életet akar kezdeni. Ez a hír nem volt igaz, mert Müller csak Kolozsvárra vándorolt, ahol most újból összelütközésbe került a rendőrséggel.

A kolozsvári rendőrség a kolozsvári Széchenyi-téren lakó fényképésszt a pénzhamisítók vallomása alapján szintén letartóztatta.

A kolozsvári hatóság közben érintkezésbe lépett a temesvári rendőrséggel és a temesvári cinkosok letartóztatását kérte. A temesvári rendőrség erre úgy Schieszler, mint Di hel és Balog Imrét őrizetbe vette, lakásukban pedig házkutatásokat tartott. Schieszler jóismerőse a rendőrségnek, mert pénzhamisítás



THERMOGENE

meleget fejleszt, leküzdí a köhögést, grippt, rheumát, oldalszurást, zsábat.

Thermogenet egyszerű darab vattában a bőrre fektetik. Nagyseruierien pótolja a borogatást mustár és egyéb tapasztokat, maszszász- és más elvezetőszereket amelyeknek összes jótulajdonosságait egyesíti magában.

Vezérképviselő:

I. DILLAN

BUCUREȘTI I., Str. Pitar Mos 6.

A világ összes gyógytáiraiban és drogériáiban kapható.

miatt már több ízben is börtönben is. Schieszler bandájának volt a tagja. A nak idején Balog Imre is, aki pénzhamisítás miatt négyévesét évet töltött a mesvári fogházban. Di hel is többször került összelütközésbe a rendőrséggel. Műsoffőr két ízben is elgázolt már járőröket. Di hel volt már rendőrségi besútit és ő jelentése alapján sikerült a mesvári rendőrségnek egy Muntea nevű szökött fegyencet elfogni, aki zenhárom gyilkosság miatt került fegyházba.

Temesvárott a házkutatások nem jöttek sikerrel, mert hamisítványokat vagy a hamisítványokhoz szükséges gépeket nem találtak.

A rendőrség mégis letartóztatta Schieszler és Di hel Jánost, akiket Kolozsvárra szállítottak, míg Balog Imrét szabadlábra helyezték.

A kolozsvári rendőrség folytatja a nyomozást, amely még érdekes fejleményeket ígér.

Partosi magyar műkedvelő lelkes kulturmunkája

A partosi magyar gazdakör műkedvelő kelleses estét rendeztek a bánlakai magyarságnak, amely lelkes tapsokkal jutalmazta kitünően szereplő műkedvelőket. A partosi magyar gazdakör műkedvelői a Lacikonyha és Hajléktalan, Vigélet a házaset és a szelmes levél című egyfelvonásosokat, valamint énekszámokat adtak elő, amelyek karácsony első napján Partoson is nagy sikert arattak. A szereplők: ifj. Kék y MIL lós és felesége, ifj. Galambos Feren ifj. Miresov János, ifj. Szóllósi M hály, Elek Kató, ifj. Gherman Péte. Máté Antal, Máté Bözsi, Kéki István Kugler János, Balog János nagy lelkesedéssel játszottak és alakításuk dicséret érdemel. A darabokat Zabojszka Mária és Rózsika tanítónők tanították és rendezték, egyben munkájukkal biztosították az előadás sikerét. A műsor után tán volt hajnalig. A bánlakai estélyhez hasonlóan kitünően sikerült a műkedvelői előadás Partoson is, ahol a műkedvelők ugyanazt a műsort mutatták be a közönség nagy tetszésével. Ünnepeket jelentenek a partosi magyarságnak az az előadás is, amelyen magyarul eladott pástorjátékban gyönyörködhettek. A sikerre jellemző, hogy a közönség közül mindenkinek könnyes lett a szeme a meghatottságtól. A játék végén minden iskolásgyermek süteménnyel és cukorkával teli csomagot kapott.

LLOYD Középtengeri utazások 1934-ben

az üdülőutazásokra berendezett „General von Steuben“ gőzössel Szórakozást, szellemi és testi megújodást nyújt. / Az utazások február 17 és május 16-ika között rendeztetnek, 18-23 napi időtartammal.

Árak 13.200 leitől / A hajó csak egy osztályból áll

Mielőbbi szíves jelentkezést kérünk, hogy a legjobb helyet biztosíthassunk. — Kívánságra gazdagon illusztrált prospektussal díjmentesen szolgálunk. Felvilágosítással szolgál a:

Norddeutscher Lloyd Bremen, F. Missler S. A. R. utazási irodája. — Temesvár IV., Str. I. C. Brătianu 10. — Telefon: 260

Csillag-Blank Béla vezérigazgató Harghita megyei birtokán tragikus körülmények között hirtelen meghalt

Tragikusan váratlan halállal mult ki a híres sorából egy Temesvárott jölsz, közgazdasági személyiség. Tegnapután rövid távirat jelentette, hogy Csillag-Blank Béla a Szombathelyi közéletben fekvő vasmegeyi Váth közéletben hirtelen meghalt. Csillag-Blank Béla úgy apai, mint anyai ágon Magyarországon és Romániában közismert közgazdasági családokból származott és így családi hagyomány, a nagy vagyon, de tehetség és képzettség is predestinálta arra, hogy ezen a téren maga is vezető szerepet vegyen. Édesapja Magyarországon földbirtokos volt, akinek otthon és más helyeken is voltak uraimai, anyja pedig huga volt Blank Istváné, az Európaszerte ismert romániai pénzmágnásnak.

Csillag-Blank Béla, aki mindössze harminckét éves volt, a bukaresti Marmosch, Blank és Társa bankházban kezdte meg gazdasági tevékenységét, majd

több külföldi banknál, így Kairóban is dolgozott. Nagybátyja kívánságára Temesvárra került és egy éven keresztül a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaságnál dolgozott, majd pedig hosszabb időn keresztül a sörgyárnál volt a cég megbízottja. Utóbb a Marmosch, Blank és Társa csernovici intézetének vezetője és ottani ipari vállalatának megbízottja volt. Később ő szervezte meg a dohánymonopólium cikkeit elosztó Discom részvénytársaságot, amelynek Bukarest székhellyel vezérigazgatója volt.

Csillag-Blank Béla másfél esztendővel azelőtt Temesvárról nősiült és feleségül vette Lichtscheindl Erzsit, néhai Lichtscheindl Géza dr. temesvári köz-kórházi igazgató-főorvos leányát, akivel zavartalan házasságot kötött. Temesvárott saját villája is volt a gyárvárosi Uri-utcában. A karácsonyi ünnepeket feleségével együtt Váthon töltötte a két-

száz éves családi kastélyban. A mult hét elején tért onnan vissza Temesvárra, de szombaton délután ismét elutazott Budapestre. Idegbántalmi voltak, a sok munka tönkretette és egy ideig már kezelte magát egy budapesti sanatóriumban is. Kedden este még Budapest jökevényen beszélgetett Heller László dr.-ral, a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság vezérigazgatójával. Szerdán reggel Váthra utazott és egyedül volt az ottani kastélyban, mert édesanyja Bécsben tartózkodott. Tegnap a délutáni órákban következett be a tragikus vég, amelynek pontos részletei még nem ismertek és amelyről Temesvárott levő felesége és Bécsben tartózkodó édesanyja táviratilag értesültek. Mindketten azonnal Váthra siettek. Csillag-Blank Bélának még egy fivére van, Csillag Márton, aki Berlinben él. Az elhunyt kívánsága az volt, hogy Budapestben temessék el édesapja mellé.

Eltemették Staviszkyt

A nagy kalandor közel egy milliárd frankot harácsolta össze és külföldön álneveken többszáz milliónyi bankbetétje volt most is

A Staviszky-botrány hullámai még mindig nem csendesedtek el Franciaországban. Dalmier gyarmatügyi miniszter lemondása nem szüntette meg a kormány elleni támadásokat. Champs miniszterelnököt a royalisták azzal vádolják, hogy csendes üzlettárs volt Staviszkyknak és követelik a miniszterelnök letartóztatását.

A hatósági vizsgálat megállapította, hogy Staviszky kétségtelenül öngyilkos lett. Ezt igazolják különben azok a levelek is, amelyeket végrendeletéhez csatolt és amelyek feleségének, fiának és lányának szólnak.

Ezekben azt írja, hogy irántuk való szeretetének bizonyosságát legjobban azzal adja, hogy megvált az élettől.

Staviszky végrendeletét már felbontották, azonban annak tartalmát egyelőre még nem hozzák nyilvánosságra. Staviszky Chamonixban Petit Rafael néven tartózkodott. Petit Rafael a neve ismert párisi ügyvédnek, aki kijelentette, hogy tudja, miért használta Staviszky az ő nevét, erre vonatkozólag azonban nyilatkozatot csak abban az esetben tehet, ha az ügyvédi kamara a köteles titoktartás alól felmenti.

Hozzávetőleges számítások szerint Staviszky majdnem egy milliárd frankot

harácsolta össze. Igaz ugyan, hogy igen pazarló életmódot élt, de a rengeteg pénzt még így sem költötte el mind.

Bizonyosra veszik, hogy külföldön különböző bankokban álneveken többszáz millió frankja van elhelyezve, amelynek holtilétéről azonban csak a családja tud.

A hatóságok most mindent elkövetnek, hogy ennek a pénznek a rejték helyét kifürkéssék.

Chamonixban tegnap délelőtt ment végbe Staviszky Sándornak a temetése. Feleségén kívül néhány újságíró és fotóriporter, továbbá egy csomó rendőrtiszt volt jelen. A sírnál Staviszky né ajultan esett össze és csak nehezen tudták magához téríteni. A temetés után kijelentette, hogy férjének holttestét a chamonixi temetőben legközelebb exhumáltatja és azt Párisba szállíttatja, hol családi kriptát építtet.

Hayotte szinigazgató, akinek kö-

Bomba robbant Bécs különböző helyein és a merénylet a nemzeti szocialisták műve

Bécsben tegnap a város négy különböző részén papirosba csomagolt riasztó bombák robbantak fel. A bombák azonban az ijedelmén kívül szerencsére más bajt nem okoztak. A rendőrségnek sikerült három fiatalembert kinyomozni, akik résztvettek a bombák elhelyezésében. Valamennyit a wöllersdorfi gyűjtőtáborba szállították.

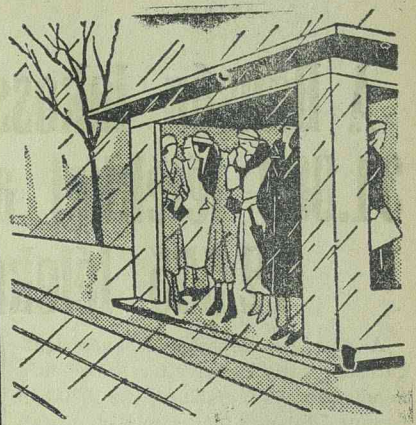
Bregenzben ismeretlen tettesek egy élesre töltött bombát bedobtak a csendőrkaszárnyába. A bomba szilánkjai letepték egy alvó csendőr jobb kezének ujjait. A megindított vizsgálat megállapította, hogy a merényletet nemzeti szocialisták követték el.

rozését tegnap elrendelték és akit már tegnap akartak letartóztatni, ügyvédje kíséretében önként jelentkezett a rendőrségen. Kijelentette, hogy nem volt része Staviszky üzemeiben és reméli, hogy a bíróság az ő szerepét tisztázza fogja. Hayotte kihallgatás végett Bayonneba kísérik.

A Staviszky-ügyet a prágai cseh lapok arra használják fel, hogy támadást intézzenek Magyarország ellen.

Azt írják, hogy Staviszky Magyarország ügynöke volt és kárörvendezve hirdetik, hogy a magyarok ilyen embereket állítanak a revíziós törekvések szolgálatába. A Prágai Magyar Hírlap visszautasítja ezeket a támadásokat és azt írja, hogy a cseh lapok a Staviszky-ügyből kifolyólag ne Magyarországot támadják, hanem a francia kormányt és a francia korrupciót. Nem a magyarok, hanem a francia miniszterek és francia képviselők tették lehetővé Staviszkynek az óriási szelhámosságát.

A kormányhoz közelálló körök jelentése szerint a kormány a nemzeti szocialistákkal való leszámolással kapcsolatosan elhatározta a büntetőtörvénykönyv megváltoztatását is. Ezentúl politikai vétségekre többé nem fognak enyhé ítéleteket hozni. A Heimwehr védőszervezeteit államosítják és az arra alkalmas egyéneket rendőri segédszolgálatra alkalmazzák. A Heimwehr — hír szerint — egyetért a kormány szándékaival, azonban azt követeli, hogy ne csak a nemzeti szocialistákkal, hanem a szocialdemokratákkal szemben is járjon el a kormány a legerélyesebben.



HUZAMOSABB TARTÓZKODÁS

a szabadban nedves — hideg időben borzongó, kellemetlen érzést okoz. Ilyen alkalmakkor könnyen ki vagyunk téve fertőzésnek. A szájüregben és a légzőcsövön keresztül bacilusok hatolnak be testünkbe. — Védekezés eme veszély ellen Anacot pasztillák rendszeres használata által és így megelőzi a komolyabb megbetegedéseket, amelyek egészségére végzetessé válhatnak.

Az Anacot pasztillák — Formaldehyd tartalmuk által — fertőtlenítik a szájüreget, légzőcsövet és elpusztítják az összes baktériumokat. Tubus Lei 37.

ANACOT

Dr. Wander r. t. üzemek készítménye

A gyárvárosi rablás tetteleinek vizsgálati fogsága

A temesvári rendőrség az elmúlt év októberében vakmerő rablótámadást húsított meg. Emlékeztetés, hogy Petrovics János huszonegy éves szabóságát Belascu Péter nevű társával beállított Dragoda Emilia gyárvárosi Ilona-utcában lakó özvegyasszony lakásába és revolvert rántva el akarták rabolni az asszony nagyszegű megtakarított pénzét. A rendőrség azonban még a rablótámadás előtt tudomást szerzett a fiatalemberek tervéről és a lakásban elrejtőzött rendőrök idejében meghíusították a rablást. A tervezett bünténnyel kapcsolatban a rendőrség letartóztatta Petrovics Jánost, Belascu Pétert, Lukács Gyula huszonnyolc éves és Dumitru Péter husz éves fiatalembereket, valamint Tudorov Miklós huszonnyolc éves temesvári törvényszéki díjnokot, akit azzal vádolnak, hogy a banda vezére volt. Az öt fiatalembert még októberben vizsgálati fogságba került és azóta is a temesvári fogház lakói. Letartóztatásukkal tegnap ismét foglalkozott a temesvári törvényszék vádtaácsa és Petrovics János, Lukács Gyula, Belascu Péter vizsgálati fogságát további harminc nappal meghosszabbította, míg Tudorov Miklóst és Dumitru Pétert szabadlábra helyezte.

Duca-émlékünnepélyek Temesvárott.

A liberális párt temestorontálmegyei tagozata vasárnap, január 14-én délelőtt tíz óra körül a liberális klubban gyűlést tart, amelyet Duca Jon miniszterelnök emlékének szentel. Az emlékbeszédet Imbrone Avram dr. kultuszminiszteriumi államtitkár fogja mondani. A parlament tagok nevében Savi Péter szenátor beszél. Azonkívül több más felszólalás is lesz. Ugyancsak vasárnap délelőtt tízenegy óra körül a prefektura nagyszobájában is rendeznek Duca-émlékünnepélyt. Ezen az ünnepélyen megjelennek az összes vármegyei községek küldöttségei. A gyűlést Nistor Demeter dr. prefektus fogja mondani.

6-55

a Katholikus Munkásszövetség

telefonszáma, ahonnan bárminő szak- vagy napszám munkást azonnal közvetítenek Önnek.

Adjunk munkát a dolgozni akaróknak!

A Bánság lakossága az utóbbi husz esztendőben 31.889 lélekkel apadt, Temesvár lakossága viszont 72.555 lélekről 91.445 lakosra emelkedett

Az országos népszámlálási vezérigazgatóság, amely Bukarestben székel, még mindig lázasan foglalkozik az 1930-ban végzett általános népszámlálás adatainak feldolgozásával. A rengeteg adathalmazból, amelyet eddig csoportosítottak, azonban kinyomatására eddig még nem kerülhetett a sor, kiragadunk egy esemőt, amely a Bánságra, továbbá Temesvár városára vonatkozik.

A Temestorontál, Krassó és Szörény megyékből álló Bánság összlakossága 1930-ban 937.058 volt. Az 1910-ben végzett népszámlálás eredményei azt mutatják, hogy

a Bánság lakossága az utóbbi husz esztendőben 31.889 lélekkel apadt.

A csökkenés Temestorontálban 1883, Szörényben 11.060 és Krassóban 18.946 lélek.

Temestorontálmegyében 1930-ban 500.763 volt a lakosság száma. A nemzetiségi megoszlás a következő: 174.692 román, 164.194 német és 76.925 magyar. A lakosság többi része szerb és egyéb nemzetiségű. Husz esztendő alatt Temestorontálban a németek 10.816, a magyarok 8995, a szerbek és más nemzetiségűek 6646 lélekkel csökkentek.

A lakosság számának csökkentése abban leli magyarázatát, hogy

a háboruban és a háború alatt szerzett betegségekben sokan elhaltak, ezenkívül a háború után a születések száma is lényegesen kevesebb volt.

A románság Temestorontálban megtartotta azt az arányszámot, amellyel 1910-ben rendelkezett.

A vármegye területén a falusi lakosság 1910-ben Temestorontálban 430.344 volt, 1930-ban pedig már csak 401.454. A falusi lakosság csökkenésének arányszáma nemzetiségi eloszlás szerint a következő: románok 1.8 százalék, németek 4.3 százalék, magyarok 12.7 százalék, szerbek és mások 16.2 százalék.

Nagy százalékban csökkent Temestorontálban a falusi zsidó lakosság és pedig 1910 óta 47.1 százalékkal.

Szörénymegye lakosainak nemzetiségi eloszlása a következő: 181.828 román, 15.747 magyar és 22.651 német. A többi különböző nemzetiségű. Ebben a megyében a román lakosság 82.1 százalékkal volt és erről 82.5 százalékra emelkedett. Ezzel szemben a németek száma 10.8 százalékkal, a magyaroké pedig 4.5 százalékkal csökkent. Lugos városában a magyar lakosság megtartotta 5 százalékos arányszámát, a német lakosság aránya ellenben 31 százalékról 27.3 százalékra csökkent.

Krassó megyében az összlakosság száma 200.398 volt 1930-ban. Ez a szám a husz esztendő előtti népszámlálási eredménnyel szemben 10 százalékos csökkenést mutat. Nemzetiség szerint a csökkenés a románoknál 7.1 százalék, a németeknél 15.4 százalék és a magyaroknál 43.5 százalék. Még magasabbak a csökkenési arányszámok a falusi lakoságnál és pedig a románoknál 9 száza-

lék, a németeknél 29 százalék és a magyaroknál 53.8 százalék.

Husz év alatt tehát a krassói falvak lakossága több mint a felével csökkent.

A csökkenés a legnagyobb az oravica-i járásban, ahol a románok száma 13.2, a németeké 36.4 és a magyaroké 70 százalékkal apadt. Ebben a járásban az összlakosság fogyása husz év alatt 14.3 százalék volt. Oravica városban a románság abszolút többségben van, Resicán pedig a lakosság 29.5 százalékát éri el.

Temesvár város lakossága az 1910-ben tartott népszámláláskor megállapított 72.555 lakosról 1930-ig 91.445 lélekre emelkedett.

A többlet husz év alatt 18.890, vagyis 20.6 százalék.

Az emelkedés legszembeszökőbb a románságnál, amelynek száma 7566-ról 24.225-re emelkedett. Ezzel szemben

Váratlanul megkerült egy évtizedek előtt eltűnt temesvári fiatalember akit anyja már régen megsiratott

Egy husz év előtt nyomtalanul eltűnt temesvári gyermek mint fiatalember most váratlanul megkerült. A bécsi rendőrigazgatóság ugyanis nemrég érdeklődött, hogy Temesvárott született-e egy Kasztner György nevű, jelenleg harminc éves fiatalember, aki a bécsi rendőrség foglya. A temesvári rendőrség nyomozni kezdett, de sem a bejelentőhivatalban, sem az anyakönyvi hivatalban nem tudtak Kasztner György adataira ráakadni. A sok Kasztner-család közül azonban mégis feljegyeztek néhányat és azok tagjait megidéztek a

Szoros együttműködés készül a kisántant államai között a gazdasági élet terén

Prágában tegnap nyílt meg a kisántant államok gazdasági konferenciája. Az ülésen Benes csehszlovák külügyminiszter elnököl, aki megnyitó beszédében hangoztatta, hogy a három kisántant állam mindegyike szabad, független és önálló. Egymás között azonban megállapodtak a legszorosabb együttműködésre a gazdasági élet minden ágában. Közös statisztikai hivatalt létesítenek, egységes jegybankpolitikát folytatnak, egységes vámelvek alapján dolgoznak. Az árucserét kölcsönösen előmozdítják. Benes hangsúlyozta, hogy önző szempontok ezen a téren is megmutatkoznak olykor, azonban szükséges, hogy a kisántant államok érdekeit egy magasabb szempontnak rendeljék alá és pedig a három állam egységes érdekeinek. Ebben az esztendőben megvetik a gazdasági együttműködés alapjait, amelyekre azután ráépítik a kisántant gazda-

Temesvárott a többi nemzetiség csökkenést tüntet fel. A magyarok csökkenése 990, a németeké 3872, a szerbeké 1479 lélek. A falusi lakosságnak a város felé való húzóerőjének jele az is, hogy a Temesvár közvetlen környezetében fekvő falvak lakossága jelentékenyen növekedett, mivel az így megszapordott lakosság legnagyobb része a városba jár be kenyérkeresetre.

A városkörnyéki falvak lakosságának növekedésében a legnagyobb arányszámot a magyarság érte el,

ami a földkisajátítás következtében megszűnt uradalmak felszabadított magyar mezőgazdasági oszlovságának a város irányában való özőnlésében leli magyarázatát. A magyar telepesek földjeinek nagymérvű megfogyatkozása is szaporította a város környékén levő magyar lakosságot.

rendőrségre. Így jelent meg a rendőrségen Kasztner Lujza is, aki a bécsi rendőrség által kiadott fényképben felismerte Gyuri fiát, aki tíz éves korában, husz év előtt tűnt el Temesvárról. Az idős asszony már halottnak hitte a fiát, akiért számos gyertyát is égettet. Elmondotta, hogy férje meg 1914-ben elcsett a harctéren és Gyuri fiát akkor a volt hatvanegyes gyalogezred egyik tisztje vitte magával azzal, hogy a szedi kadettiskolában helyezze el. Azóta nem hallott hírt fiáról, aki most váratlanul megkerült.

sági egységét. Ennek a műnek jótékony hatása lesz a többi középeurópai államra is. Benes végezetül hangsúlyozta, hogy a kisántant egyetlen olyan állam elől sem zárkózik el, amely a nagy munkában közre akar működni.

Benes után Románia és Jugoszlávia gazdasági delegációinak vezetői beszéltek. Ezek szintén hangoztatták a gazdasági együttműködés fontosságát. Azután újból Benes szólalt fel és kijelentette, hogy Titulescu román és Jiftics jugoszláv külügyminiszterek, akik a konferencián nincsenek jelen, teljes mértékben hível a gazdasági együttműködésnek és egyetértenek a kisántant gazdasági konferenciájának céljaival. Benes a tegnapi ülés végén meleg szavakkal emlékezett meg néhai Ducea román miniszterelnökről, aki egyike volt a kisántant megalapítóinak.

Köszönetnyilvánítás

Fájdalomtelt szívvel, mélyen lecsújva azon alkalmából, hogy a legjobb hitves-társnőt és a leggondosabb drága anyánkat

Spiritzta Emilia

nyugd. áll. tanítónőt

a könyörtelen halál családja köréből kiragadta, fogadják jó barátaink és a mélyen tisztelt jó ismerőseink a nagy fájdalomunkban vett szíves részvételükért az ezuton kifejezett hálás köszönetünket.

A mélyen gyászoló Spiritzta család

HIREK

Életfizetési arány

Romániában: Havonta 70, negyedévi 200, félévre 380, egész évre 760 — le Nyugdíjasok havonta 60, negyedévi 160, félévre 300, egész évre 600 lelt fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévi 10, félévre 20, egész évre 40 pengő Magyarországi nyugdíjasok havonta: negyedévi 8, félévre 16, egész évre 40 pengőt fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-60 vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért: főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomdája nyomta.

A Csillagbörtönben szünetelő temesmegyei fegyveres állampolgársága

A Végvár melletti Kádár község még 1911. év tavaszán gyilkosság történt Sarbu Miklós huszonhárom esztendőszaszlegény egyetlen kézzel megragított vetélytársát és a fehértemplomi törvényszék életfogytiglani fegyházra ítélte. 1912. augusztus 22-én Sarbu Miklós a szegedi Csillagbörtönbe került és megkezdte büntetését. Cellájában és a börtön műhelyében huszonkét évet töltött, amikor útját a szabadulás órája. Horthy Miklós magyar kormányzótól kegyelmet kértek Sarbu széré, a megkegyelmezésnek azonban adálya volt. Kádár község ugyanis közölte Romániához került, Sarbu viszont annál idején magyar állampolgár volt. Az új határozat nyomán Sarbu elvesztette magyar állampolgárságát, de viszont román állampolgársága sem volt. A magyar hatóságok csak úgy voltak hajlandók kegyelmet győkölni, ha Románia elismeri Sarbu román állampolgárságát. Sok húza-vona után végre Sirbova község, ahol Sarbu Miklós öreg anyja él, vette fel polgári sorába Sarbu Miklóst, akinek részére a szükséges iratokat is elkészítették. Ezek az iratok rövidesen átkerülnek Magyarországra és Sarbu Miklós, aki régi bűnéért bűnhődött, ismét visszatérhet szülőfalujába.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Csendes időjárás várható, erősből éjjeli lehűléssel, újabb ködképződéssel, csapadék nélkül. Temesvárott tegnap borító idő mellett kisebb volt a hideg, mint az előző napon. A hőmérő reggel hat, délben egfok hideget mutatott.

— Bethlen István gróf debreceni beszámolója. Bethlen István gróf, volt magyar miniszterelnök, aki Debrecen város képviselője, január 28-án tartja beszámolóját. A beszámoló elé nagy érdeklődéssel néznek, mert Bethlen fontos külpolitikai és belpolitikai kérdésekről fog nyilatkozni. Bethlent számos politikai kíséri el Debrecenbe és nincsen kizárva, hogy Gombos miniszterelnök is résztvesz a gyűlésen.

— Amikor areszina fakó, szürkésárga és tekintete bágyadt, amikor szomorú, nyomott hangulat és nehéz álmok gyötrik, amikor epepangás, gyomorfájás, felfúvódás és fejnagyomás kirozódik, olyankor tanácsos néhány napon át reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni.

— Németország és Románia kapcsolatai. Bratu Traján, a jasi egyetem rektora Berlinből meghívást kapott, hogy ott a Németország és Románia közötti kapcsolatokról előadást tartson. Bratu még nem nyilatkozott, hogy a meghívást elfogadja-e.

— Meghülésnél, náthalásnál, mandulalobnál, torokgyulladásnál, valamint idegfájdalmaknál és szagatásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet rendszeres gyomor- és bélműködést biztosít. Egyetemi orvosok véleménye szerint a Ferenc József víz hatása gyors, kellemes és megbízható.

A kályhában akarta elégetni a pokoli asszony meggyilkolt férje levágott fejét

Budapesti jelentés szerint a vizsgáló-intézkedésére tegnap elvitték a törzsi bontani intézetbe a meggyilkolt Bognár István fiát, édesapját és sógornőjét. Megmutatták nekik az egödön megtalált emberi fejet, melyről kijelentették, hogy az Bognárné volt. Amikor a kisfiu meglátta apja levágott fejét, percekig tartó sra fakadt. A vizsgálóbíró a gyilkos Istvánt is el akarta vitetni a bontani intézetbe, hogy megmutassa a férje fejét, az asszony azonban szözoza kérlelte a vizsgálóbíró, hogy

ezt ne tegye meg vele. Bognárné különben tegnap megmagyarázta azoknak a sérüléseknek az eredetét, amelyek férje fején láthatók. Elmondotta, hogy amikor a fejet levágta, azt a kályhában el akarta égetni. A fej azonban nem fért be a kályha nyílásán és akkor az a gondolata támadt, hogy egy bunkósbottal több ütést mérjen rá és ilyenképpen kissé szétlapítsa. A feje azonban az ütése után sem fért be a kályhanyíláson és akkor határozta el magát arra, hogy elviszi Alsógödre és ott megszabadul tőle.

— Ujpécsi vendéglős halála. Ujpécsen harminnyolc éves korában meghalt Fessler Alfréd közbeesült vendéglős. Halálát gyászolják mélyen sujtott szülői és fivére, Fessler József, az ujpécsi gőzmalom cég-jegyzője és az erdélyi malomegyesület titkárja, valamint nagyszámu rokonsága. A népszerű ember temetése általános részvét mellett tegnap délután ment végbe.

— A zsombolyai Csekonics-kastély megvásárlása. Zsombolya község vezetősége és Veterán Viktór dr. temesvári ügyvéd, mint az elhunyt Csekonics Endre gróf örökösének megbízottja között még az elmúlt évben megállapodás jött létre, amely szerint a község kötelezte magát, hogy az elmúlt év végéig két millió 550.000 leit és az összeg félévi kamatait kifizeti az örökösöknek és ennek fejében a zsombolyai grófi kastély a község tulajdonát képezi. A község azonban nem kapta meg a kölcsönt, amelyből az összeget folyósíhatta volna és ezért elhatározta, hogy fizetési kötelezettségeinek ez év áprilisaig való elhalasztását fogja kérni. Egyben az egyik bukaresti nagybankkal kölcsöntárgyalásokat kezd a község egy három millió leies kölcsön felvételére.

— Szerb karácsony és újév. A görög kereszt egyház most ünnepele meg a karácsonyt. Ebből az alkalomból a gyárvárosi hitközség dísztermében karácsonyfa-telep volt, amelyen huszonegy szegény gyermeknek láttak el meleg téli ruhát. Karácsony első napján népi nagymivolt, amelyen a gyárvárosi szerb dalárda nyörű egyházi dalokat adott elő. A mi a gyárvárosi és megyei hatóságok képviselői is résztvettek. Karácsony hétfőjén szentes Szilobodán főesperes tartott ünnepi beszédet és szentbeszédben összetartásra és hitvérti szeretetre biztatta a temesvári szerbeket. Most vasárnap, szerb újév napján is ünnepi nagymise lesz, amelyen a szerb dalárda előadja az ósrégi szláv egyházi dala-

— Villamosvasuti alkalmazottak vizsgálja. Temesvári városi villamosvasut iskolájában ma, csütörtök délután négy órakerült a villamosvasuti alkalmazott állkészségét. A véglegesítési vizsga bizottság előtt lefolyt és a vizgabizottság elnöke Klósi Kornél dr. igazgató lesz. A vizsga a városi ideiglenes bizottság tagjait is meghívta.



Arima tea
a legkényesebb izlést is kielégíti

— Anyakönyvi hírek. Meghaltak: Keph Bélané, született Holzer Eleonora 27 éves, Vámosi Sándor 66 éves és özvegy Alcsóth Róziáné, született Faragó 83 éves korban.

A LEGJOBB HASHAJTÓ!

Figyeljen — hashajtó vásárlásnál — az itt feltüntetett gyári védjegyre.

Gyors és biztos eredményt csakis a KOPROL hashajtó csokoládé által ér el, amely a vért is tisztítja.

Minden darabon rajta van a Kopro! név. Határozottan utasítson vissza minden-nemű utánzatot, mert azok teljesen értéktelenek.



KOPROL

ROMANIA PÉNZÜGYI EGYZEMÉNYE. A Népszövetség pénzügyi bizottsága ülést tartott és ezen foglalkozott a Románia és a Népszövetség között létrejött pénzügyi egyezményről. A bizottság megállapította, hogy semmi olyan dolog nem történt, ami a pénzügyi egyezmény ratifikálását és annak végrehajtását megakadályozhatná. A pénzügyi bizottság úgy döntött, hogy alkalmas időben Romániába küldi megbízottait, akik majd közreműködnek az ország gazdasági újjáépítésében. A bizottság rámutatott Románia nemzetgazdaságának fontosságára és arra a jelentőségre, amellyel a pénzügyi egyezmény bír.

— A Magyar Párt ifjúsági szakosztálya vasárnap délelőtt féltíz óraker tartja tisztújító közgyűlését a Magyar Házban. Pontos és teljes számu megjelenést kér az ifjúsági szakosztály elnöksége.

*** Dr. Hirsch,** húgyszervi, nebibajok és bőrbetegségek (kozmetika) szakorvos, szabadságáról hazaérkezett. Rendel a Romcomitbank-palotában I. kerület, Jenőherceg-tér.

— A három Gurgulovics-fivér bosszúja. A jugoszláviai Erecs községben a három Gurgulovics-fivér egy parcellázási ügy miatt haragban volt Perovics Péter adóvégrehajtóval. A három fivér tegnap este megleste Perovics három leányát és azokat késsel támadta meg. A leányok közül kettő azonnal meghalt, a harmadik pedig néhány óra múlva a kórházban szenvedett ki.

— Beiratási sztrájk a magyarországi egyetemeken. Budapesti jelentések szerint Magyarországon az egyetemi diákság beiratási sztrájkot kezdeményezett. A diákok ezt a sztrájkot mindaddig akarják folytatni, amíg kivánságaikat nem teljesítik. A budapesti műegyetemen eddig egyetlen diák sem iratkozott be, a pécsi egyetemen kilenc, a szegedi egyetemen pedig huszonhét beiratás történt. A debreceni egyetem tegnap kétszáz hallgató fogta körül és nem engedte be azokat, akik a második félévre be akartak iratkozni.

— Adomány. Özvegy Pfeifer Sándorné a Kunz-telepi mozgalom részére száz leit adományozott a Déli Hírlap kiadóhivatala útján. A pénzt rendeltetési helyére juttatjuk.

— A GYILKOS MERENYLŐ GYUJTÓGATNI IS AKART. Bukaresti jelentés szerint Stanescu vizsgálóbíró folytatja a színiai merénylet ügyében a vizsgálatot. Ennek során a merénylő Constantinescu Nicole életéből érdekes adatok kerültek a vizsgálóbíró kezei közé. Így kiderült, hogy Constantinescu a marosvásárhelyi katonai iskola növendéke volt, ahonnan azonban súlyos fejeelmi vétségek miatt eltávolították. Igen felháborodott azon, hogy katonai karrierjének vége szakadt és azért dühében fel akarta a katonai iskolát gyújtani, amiben az utolsó pillanatban megakadályozták.

— Nagy kémkedési per Szófiában. Szófiái jelentés szerint a bolgár hatóságok nemrég nagyszabású kémkedési szervezetet lepleztek le. A szervezetnek, amelynek kommunista jellege volt, katonatisztek, matrózok és intellektüelek voltak a tagjai és Szovjetország javára kémkedtek. A nyomozás megállapítása szerint a szervezetnek titkos rádióállomása volt, amelynek segítségével állandó összeköttetésben állott Odeszszával. A hadbíró tegnap kezdte meg ebben a szenzációs ügyben a tárgyalást. Az ügyész a kémkedési szervezet husz vezetője ellen kért halálös ítéletet.

— Új orvosnő. Hollinger Gizellát, néhai Hollinger Péter volt városi tanácsag és szerkesztő leányát, a kolozsvári egyetemen az orvostudományok doktorává avatták.

Az ügyvédgyilkos Schira Miklóst a család vádja alól felmentették

Schira Miklós jászsevárosi lakost, aki az elmúlt év őszén leölte Steiner Béla dr. temesvári ügyvédet, a temesvári törvényszék tegnap család miatt vonta felelőségre. A feljelentést Halmos Margit temesvári tisztviselőnő tette, aki Amerikában élő anyjától nagyobb összeget kapott azzal a céllal, hogy szintén kimenjen Amerikába. A tisztviselőnő édesapja kivánságára 1050 dollárt kölcsönzött Schirának, aki az összegről váltót adott. Amikor a váltó lejárt Schira, nem fizetett, mire beadták ellene a keresetet és foglalat is eszközöltek. Az ügy azonban egyre bonyolódott, mert a zsombolyai telekkönyv adatai szerint Schira a kölcsön felvétele előtt néhány nappal sógora nevére iratta a házát. Schira ellen erre család miatt indult meg az eljárás, de a tegnapi tárgyaláson bizonyítékokkal igazolta, hogy házát már 1924. évben eladta sógorának és csak annak a hanyagsága volt, hogy az átírás előbb meg nem történt. A törvényszék erre Schirát felmentette a család vádja alól.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Árpád. Az ügyben érdeklődni kell és ez több napot vesz igénybe. A levél néhány nap múlva megy.

F. Iván. Lelkes és szép, azonban különböző okok miatt nem közölhető.

Autó- és rádió-tulajdonosok!
Accumulátorát csak szakemberrel kezeltesse. Precíz, szakaszterű munka, garancia mellett, szolid árakkal csak
Weinberger-nél
Temesvár, Bulev. Carol I. 52
a jászsevárosi tüzoltósággal szemben

FIZESSEN ELŐ
A DÉLI HIRLAPRA

— **Kulturális délután.** A rónci Haladókör vasárnap, január 14-én délután négy órakor a Széles-féle vendéglő nagytermében kulturális délutánt rendez. A vezetőség gondoskodik róla, hogy a közönség részére megfelelő szórakoztatást és oktató műsort állítson össze.

— **Puhala Sándor dr. előadása a Magyar Házban.** Irodalom és Ifjúság címen tartja meg előadását ma este Puhala Sándor dr. tanár a magyar ifjúság esztétikai előadássorozatában. Az előadás elé nagy érdeklődéssel tekint a már állandóvá vált hallgató közönség, hiszen Puhala Sándort úgy ismerik, mint a ki a legválasztékosabb és legzengzetesebb magyar nyelven mindig újat és érdekeset tud adni hallgatóságának. Az előadás pontosan kilenc órák kezdődik, belépődíj nincs, a terem fiúte van. Mindenkit szívesen lát a magyar ifjúság.

— **Áldozatkész gesztus.** Reichardt Alajos, a Herkules-szikvizgyár igazgatója, az ismert kiváló tehetségű dalos és műkedvelő, aki a püspöki székesegyház énekkarában már régóta mint értékes tag működik közre, dicsérendő ajánlatot tett a káptalannak. Fölajánlotta ugyanis, hogy egy új zenés mise teljes anyagát saját költségén beszerzi és azt a káptalannak a székesegyházban való felhasználásra átengedi. A székeskáptalan a ragylelkű ajánlatot elfogadta és azért ez uton fejezi ki köszönetét.

Hálószobák, uriszobák, ebédlők

a legmodernebb és legizlésebb kivitelben már igen **olcsó áron** kaphatók

Kutty műbutorasztalos gyárában

Temesvár-Erzsébetváros, Dózsa-u. 21.

Hitelképes egyének kellő garancia mellett részletre is vásárolhatnak.

— **A szegény nyelvtanáró.** El Temesvárott egy szerencsétlen, szegény francia nyelvtanáró. A balsors üldözi. Nem tud tanítványokat kapni. Nem tud boldogulni. Senkije és semmije sincsen. Rengeteget éheznek. Lakása fűtetlen. Azonban ha nem jut egy kis segítséghez, úgy ezt a lakást is el kell hagynia. Lakbértartozás végett a kilakoltatás veszélye fenyegeti. Szemérmes szegény, aki restel a legnagyobb inségben is másoktól kérni valamit. Helyette mi kérünk és felhívjuk rá az emberbarátok figyelmét. Aki teheti, nyújtson számára segítséget, hogy a téli hideg idején ne váljék hajléktalanná.

— **A gyomorfájás, gyomornyomás, bélsárpangás, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fejfájás, halvány arcszín, kedvetlenség a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által sok esetben elmúlik.**

— **Husz éves házasságszedelgő.** A brailai rendőrség házasságszedelgés miatt letartóztatta Vulpéanu Miklós husz éves fiatalembert. Vulpeanu kereste férjhezmenendő leányok ismerettségét, házasságot ígért nekik és aztán jegyeseinek hozzátartozóitól kisebb-nagyobb összegeket csalt ki. Ugy Brailából, mint a környező megyékből számos panasz érkezett ellene.

Vasárnap nagy tombola-est az Elitben

— **Balbo olasz légügyi marsall bukaresti látogatása.** Rómából keltezett jelentés szerint Balbo olasz légügyi marsall, a diadalmas óceánrepülés vezetője, legközelebb politikai jellegű küldetésben Bukarestbe érkezik.

— **A grivicai zavargás ügye a legfelső bíróság előtt.** A bukaresti legfelső bíróság a grivicai zavargás vezetőinek felebezési tárgyalását már a legközelebbi időre tűzi ki. Az alsó foku katonai bíróságtól a perre vonatkozó valamennyi irat, valamint az ítélet és annak indoklása már megérkezett a felsőbb bírósághoz, amelynek tagjai hozzáfogtak az ügy alapos tanulmányozásához.

— **Egy készülő premier pikantériái.** Ez a címe annak a rendkívül érdekes cikknek, amely a Déli Hírlap új számában jelent meg. Ezenkívül pompás budapesti és külföldi rádióműsorokat, színházi cikkeket, slágerszövegeket, filmriportokat, egyfelvonásos szindarabot, folytatásos regényt, novellát, rejtvényeket és közel száz képet talál az olvasó a 84 oldalas népszerű színházi képlapban. Egy szám ára 20 fillér.

— **Zsidó humor.** A zsidó hitközség sorozatos kultúrelőadásai keretében vasárnap, január hó 14-én Berger Arnold igazgató a zsidó humorról fog beszélni. A hitközségi diszteremben tartandó előadás pontosan délután 6 órakor kezdődik. Belépődíj nincs, vendégeket szívesen látnak.

— **Ahol a tüzlopás a legnagyobb bűn.** Az Andaman-szigeteken élő benszülöttek a tüzlopást tartják a legnagyobb bűnnek. A benszülöttek nem ismerik a tüzgerjesztés módját és ezért életkérdés náluk a tüzek őrzése. Ha a tüz őrzésére kirendelt férfi elalszik, halállal büntetik. Az Andaman-szigetéről rendkívül érdekes levelet írt Tolnai Világlapjának egy ott élő magyar hittérítő. Tolnai Világlapja a világ minden részéről kapja a legérdekesebb tudósításokat és képeket.

Sport

A CFR ping-pong szakosztályának vezetőjét a nyugati ping-pong liga vezetősége felfüggesztette sportműködésétől

A nyugati ping-pong liga kedden este tartotta meg zárt ülését, melyen foglalkozott a CFR egyesület által rendezett országos ping-pong bajnokság versenyével.

A ping-pong liga az ülés elején két tagot kooptált úgy, hogy a nyugati ping-pong liga vezetősége a következő lett: elnök Márton Béla, főtáskár Janu Traján, tagok Zádor Elek, Kohán Sándor, Kun József.

A vezetőség kiegészítése után tárgyalás alá vették a CFR ping-pong szakosztálya vezetőjének, Kereszturi-nak a versenyen tanusított magatartá-

sát és tekintettel arra, hogy Kereszturi az ülésen nem jelent meg, a bizottság előtt való megjelenésig felfüggesztette működésétől. Ugyancsak vizsgálat alá vette a kerületi bizottság működését, ahol szabálytalanságokat észlelt és felszólítja a kerületi vezetőséget, hogy január 22-ig eddigi működéséről mindenféle szempontból jelentést tegyen a nyugati ping-pong liga vezetőségének.

A liga vezetősége legközelebbi ülését e hó 23-án tartja, amikor is folytatólagosan tárgyalja a temesvári és a ligához tartozó városok ping-pong sportjának helyzetét.

Működni kezd a futballszövetség

A bukaresti futballszövetség 15 napi pihenő után újra megkezdte a munkát. Ráműtattunk arra, hogy a szövetségnek ebben az évben fokozottabb mértékben kell munkáját kifejteni és valószínű, hogy a bukaresti szövetség január 15-től kezdve hetenként háromszor fog ülést tartani.

Meisl tárgyalásai

Meisl Hugó a napokban Prágában tartózkodott és a csehszlovák futballszövetség megbízottaival tárgyalt az angol-csehszlovák mérkőzés létrehozása érdekében. A tárgyalások kedvező mederben haladnak, mert a csehszlovák szövetség elvben elfogadta a mérkőzést, egyelőre azonban terminushiány van, mert az angolok éppen a világ bajnokságok idejében jönnek át a kontinensre. Meisl Hugó perfektaálta a magyar-angol mérkőzést is, amelynek időpontját véglegesen május 13-ra tűzték ki.

A román kupamérkőzések harmadik menete

A napokban kerül sor a román kupamérkőzések harmadik menetének sorsolására. Ebben a sorsolásban hivatalból résztvesznek már az összes nemzeti ligabeli csapatok is úgy, hogy a kupamérkőzések harmadik menete több érdekes mérkőzést fog eredményezni.

Lila-fehér bál

A temesvári Kinizsi sportegylet január 13-án, szombaton este kilenc órai kezdettel a Gyárudvarban tartja meg hagyományos lila-fehér bálját. A táncestélyre a rendezőség nagy előkészületeket tesz és a közönség szórakoztatására különböző meglepetéseket készít elő. Az estélyen, amelyen az Emericus jazz fogja a tánczenét szolgáltatni, filmfelvétellel egybekötött szépségverseny is lesz. A nagyszabásúnak ígérkező mulatságra ezután is meghívják a tánc kedvelő sportifjuságot.

AMIKOR HIÁNYZIK A RUGALMASSÁG.

„Amikor elkezdtem érezni a fűrgesség és rugalmasság hiányát, miután erősen hizásnak indultam, nagyon szerencsétlennek éreztem magam.

Én, aki nagyon szerettem a sportot és a sétát, odajutottam, hogy nemcsak ezen kedvenc passzióimról kellett lemondanom, hanem, azt vettem észre, hogy rendkívül nehezemre esik lépésről felfelé menni és alig tudom befűzni a cipőmet. Egyszerűen bármily mozgás nagy terhet kezdett jelenteni számomra, nagyon hamar kifáradtam, a legcsekélyebb erőfeszítés után kiizzadtam és teher lett számomra maga az élet is.

Ne is mondjam azt, hogy milyen neveltségessé váltam barátaim előtt, akik olyan karcsu embernek ismertek.

Szerencsémre egyik barátom azt tanácsolta, hogy szedjek az Önök URODONAL-jából, amely elhízás ellen igen jó. Végigcsináltam az első kurát, Amelynek következtében a testsúlyom lefogott, kitűnően alszom, nem fülledek és érzem, hogy visszatér a rugalmasságom, Kérem, küldjenek még egy üveggel!”



S. C. Caen-ből (Calvados)

Az URODONAL szabályozza az anyagcserét és elősegíti a zsírok elégetését. Kimossa a vesét és a májat, szabaddá teszi az ízületeket, eltávolítja a mérgeket és egyéb felesleges dolgokat, amelyek a kővér embereknél rendkívül felgyűlnek; elejét veszi a reumának és köszvénynek, helyre hozza a szervezet működését, amelynek egyensúlya felbillent.

A kővér ember az URODONAL-ta fogó és fiatalító kurát tart.

Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

Még egyszer a Barátgy-ügy

A FIFA végső fokon holnap, január 12-én tárgyalja Svájc óvását a Barátgy-ügyben, amely elé különösen József Szelecsényi nagy érdeklődéssel, abban az esetben, ha a két pontot Svácjára írnák, úgy biztosra vehetné a mánia kiesését a világbajnoki selejtezőből, még abban az esetben is, ha József Szelecsényi megverné. Erre azonban kerülhet sor, mert a legrosszabb esetben csak újrajátszásról lehet szó és ebben az esetben Románia válogatottja valószínűleg indulna a küzdelemben.

Összeállítják a nyugati liga vezetőit

Amint a román futballszövetség közli működését, azonnal hozzálát az országos ligák bizottságainak összeállításához. Ilyképpen kerül sor tehát a nyugati liga összeállítására is és végre megszűnnek majd a találgatások arra nézve, hogy a nyugati liga kebelén belül a rezsim bukik-e, vagy az új rezsim tud felszínre jutni!

Nemzetközi ökölvívómérkőzések

Holnap, január 12-én Berlinben nemzetközi ökölvívó mérkőzéseket tartanak, amelyen a bukaresti versenyzők közül Axiotti, Serbanescu Mihail és Marin Marinescu indulnak. román versenyzők ellenfelei német ökölvívók lesznek. A bukaresti versenyző csoportos meghívása a román boxsport elismerését jelenti.

Nagybeteg játékos

Budapesti jelentés szerint a magyar válogatott futballcsapat kapitányát, két hónappal ezelőtt kórházba vették, ahol belátfurózással kezelték. Az elmúlt hónap végén kiengedtek a kórházból, aki családjá körében jó hangulatban töltötte el az ünnepeket. Az elmúlt héten azonban ismét rosszul lett és újból kórházba került. Ott az orvosok megállapították, hogy Aranybélrákot kapott és tályog támadta a máját. Az orvosok lemondtak életéről.

Rádió

Csütörtök, január 11. Bukarest. 1: Gramofon. 2.15: Könnyű lemezek. 6: Vegyes zene. 8.35: Közvetítés az operából. Budapest. 10.45: Hírek. 1.05: Szimfonikus zenekar. 1.30: Hírek. 2.30: Ének, szofon, zongora hármas. 3.40: Hírek. 5: Mesék. 5.45: Időjárás, hírek. 6.30: Hegedűjáték, zongorakísérettel. 7: „Óriáskigyóvadászat az Amazon mentén”, felolvasás. 7.30: Gramofon. 8.30: A Saar-vidék döntés előtt, Csiszár Béla dr. előadása. 9: Magyar nótáest: Nagy Izabella, Cselényi József és Magyar Imre cigányzenekara. 10.30: Hírek. 10.50: Jazz. 11.45: Operaházi zenekar. Bécs. 1: Rádiózenekar. 6.15: Szoprán és zongora hangverseny. 7.55: Dal- és áriaest. 11: Rádiózenekar. Breslau. 1: Könnyű zene. 2.25: Lemezek. 5: Rádiónégyes tenor dalokkal. 6.50: Mezoszoprán ének. 9.30: Vidám zene. Berlin. Este 9.05: Vidám táncest. Belgrád. 12: Gramofon. 1.05: Rádiózenekar. 9:

Hangverseny. 10: Hegedűjáték. 11: Rádiózenekar, Königsusterhausen. 1: Gramofon. 3: Operalemezek. 6.20: Operettlemezek. 9: Német-svéd hangverseny. 12: Könnyű és tánczene. Lipse. 1: Tézene. 2: Könnyű zene. 9: Mandolin és harmónikazene. Milánó. 6.10: Kamarazene. 8.30: Gramofon. 9.40: Gramofon. 10: Operettközvetítés. Róma. 6: Szoprán, tenor és hegedűverseny. 8.30: Gramofon. 9.40: Modern olasz zené. 11.30: Tánczene. Prága. 12: Gramofon. 7: Gramofon. 11.25: Tánczene. Strassburg. 5: Könnyű lemezek. 10.30: Kamarazene. 11.40: Godard zeneszerző estje: Legendás szimfónia, Jocelyn részletek, tánc-szvit. Stockholm. 6.30: Gramofon. 7: Népzene. 9: Hárfa-zene. 11: Gramofon. Varsó. 1.05: Lengyel táncok. 1.38: Lemezek. 4.40: Szalonzene. 5.55: Dal- és áriaest. 6.15: Zongoraművek négykézre. 9: Könnyű zene dalokkal. 10.15: Gounod: Faust, balettzene. 11: Tánczene. Zágráb. Este 11.15: Tánczene.

Péntek, január 12. Bukarest. 1: Gramofon. 2.15: Könnyű zene. 6: Rádiózenekar.

8.20: Gramofon. 9: Filharmonikus hangverseny. Budapest. 10.45: Hírek. 11.10: Bélyeggyűjtés, sakk, sporthírek, felolvasás. 1.05: Szalonzene. 1.30: Hírek. 2.30: Rendőrök zenekara. 4.30: Diákléőra. 5: Tutsek Anna ifjúsági előadása. 5.45: Időjárás. 6.30: Ének, zongorakísérettel. 7: Néhány tanács kezdő vivóknak, Schenker Zoltán előadása. 7.30: Zongorajáték. 8.05: Küllgyi negyedóra. 8.30: Operaházi előadás, „Lecouvreur Adrienne” című dalmű. Első felvonás után hírek. 11.30: Bura Károly és cigányzenekara. Bécs. 1: Rádiózenekar. 6.05: Fúkar Gusztáv bariton Schuebert-Goethe dalokat énekel. 7.25: Operettnyitányok lemezek. 8.35: Beethoven: Missa Solemnis. 11.05: Rádiózenekar. Belgrád. 12: Rádiózenekar. 1.45: Gramofon. 5: Dallemezek. 6: Sztrojkov zongoraművész játéka. 11: Rádiózenekar. Berlin. Este 8: Hangverseny. 9.05: A Trio Italiano és a szimfonikusok hangversenye. Breslau. 1: Szórakoztató zene. 2.25: Gramofon. 11.45: A filharmonikusok hangversenye, Schätzer hegedűművésszel. Königsberg.

12.30: Könnyű zene. 5: Tánc. Hangverseny. 10.10: Tarka zenészt. után 1: Zenekari hangverseny. Königsusterhausen. 10: Az új nemzedék dalai. 11: Bécsi dalok. 1: Gramofon. 6.35: Martrió. 9: Vidám óra. 10: Katonazen. Hangverseny. Frankfurt. Este 9.10: tarka szórakoztató hangverseny, a ráonekar, Sedina szoprán, Schmitt-Walterton és Zeithammer basszus előadás. Éjjel után 1: Előadás és zene. Prága. 11: Gramofon. 6.05: A bécsi Kólisch-nhangversenye. 8.30: Strauss: Rózsacímű opera előadása. Milánó. 6.10: zene. 9: Gramofon. 10: Hangverseny. 5: A rómei-trió hangversenye. 9.40: Hangverseny. 10: Vigjáték. 11.30: Tánc. Strassburg. 8.45: Trió Lilleből. 10.30: Hangverseny. Stockholm. 6.25: Hegedűjáték. Szórakoztató zene Malmöböl. Varsó. Könnyű zene. 5.55: Mezoszoprán ária. 7.20: Könnyű zene. 9.15: Szimfonikus hangverseny. 12.05: Cigányzene.

Apróhirdetések

Házasság

Komoly, gyermekszerető

izraelita hölgy, ki lakással és kelengyével rendelkezik, keresi házasság céljából 40-50 év közötti özyege, állásban levő férfi ismeretségét. Ajánlatokat „Házasság” jelígyére a kiadóhivatalba kér. (3770)

Alkalmazás

Mindenes jól főző

szakácsnőt keresek. Papp Gábor, I., Str. Alba Iulia 5. (166)

Elárusító

a női divat- és rövidáru szakmából március elsejére felvétetik. Írásbeli ajánlatok eddigi működéssel nyelvtudással és fizetési igényekkel. Skoday. (350)

Állást keres

Megbízható fiatal leány

ki három nyelvet beszél, pénztárosnői, kiszolgálónői vagy ehhez hasonló állást keres. Cim a kiadóban. (3429)

Intelligens, komoly leány

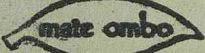
gyermek mellé, vagy házikisasszonynak állást keres. Háztartásban perfekt, ugyszintén gyermekek mellett is, varráshoz ért. Cim a kiadóban. (18)

Idősebb házaspár

az ember kertészethez ért, az asszony háztartási dolgokat is vállal, hosszabb bizonyítvánnyal február 1-re házmesteri állást keres. I., Corvin Mátyás-u. 6, házmesterné. (32)

Eletvidám ...

és fiatalos marad, ha mindennapi itala



melynek rendszeres fogyasztása felrisszítja szervezetét, megtisztítja vérét a savas lerakódástól, teljavitja emésztését és fokozza veseműködését.

Kérjen kóstolót és csemegét leírását: **MATE ONBO** Vezérképviselő: Timișoara, Str. Bonnaz 21. Kapható: Minden csemegeüzletben.

Adás-vétel

Jókarban levő

pedálos cimbalom, eladó. IV., Zöldpázsit-utca 21, ajtó 8. (1946)

Rézmosdó

alig használt, jutányosn eladó. Cim a kiadóban. (482)

Fajtszta, német juhász-(farkas)kutya kölykök, pedigreevel, eladók. Bővebbet telefon 11-64. (33)

APRÓHIRDETÉSRE LEGALKALMASABB A DÉLI HIRLAP

Fagymentes klozett vizöblítő

22.126 sz. szabadalom Kapható

Ing. S. Márton

vizvezeték szerelő-műhelyében Timișoara, Str. Lenau 2. Telefon 74

Dahás

Kiadó

3 szoba, fürdőszobás uri lakás, minden illetékkel 2000.— leiert. III. ker., Rezsó-utca 23. (27)

3 szobás

lakás mellékkelhelyiségekkel azonnal kiadó. Deutsch Leó, Holló- és Hattyu-u. sarokházban. (25)

Intelligens

uriembernek különbejáratu butorozott szoba (fürdőszobával), teljes ellátással vagy anélkül is, a Küttl-téren kiadó. Cim a kiadóban. (31)

Egyszobás

lakás 1-re olcsón kiadó. Ugyanott egy butorozott szuterén lakás olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (34)

Szépségápolás hajfestés tartóshullám

J. WALTRICH fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Különféle

Egyedülálló

biztos jövedelemmel rendelkező idősur, élethosszíglan kellemes otthon 3 tagu biztos jövedelmű uri család. Leveleket „Kellemes otthon” jelígyére kiadóba kérek.



OLLA a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Uj könyvek

a **KULTURA** kölcsonkönyvtárban

- Bibo: Anyám
 - Fallada: Mi lesz veled emberke
 - Fink: Éhes vagyok
 - Sinclair Lewis: Szegény leányi keres.
 - Sinclair Upton: Hajsza a pénz utá
 - Baum Vicki: Tisztítóház
 - Vadnay: Hacsek és Sajó
 - Baradlay: Változott viszonyok mia
 - Pitigrilli: Kokain
- A **DÉLI HIRLAP** előfizetőinek 25 havonta. Minden újdonság megjelenés napján olvasható.



Fordítóirodám

Belváros, Szent György-tér 2. sz. alatt ahol, mint eddig is, olcsón vállalom kények, kereskedelmi levelek, szerződések, zonyítványok stb. kifogástalan fordításra, illetve leírását román, magyar, német, francia, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyven.

N. MAGDU

törvényszéki hites fordító, román gyors a bukaresti prefektúra és Temesvár város volt első fordítója.

ELVESZETT

pénz az, amelyet hiábavaló dolgokra kidob. Pénzéért az igazi ellenértéket kapja, ha előfizet a Déli Hírlapra. Családjának

egy 100.000 leit érő ékszer

sem szerezhet sokszor olyan örömet, mint egy jól sikerült fénykép.

A Déli Hírlap előtt

semmilyen áldozatkészség sem elég nagy, hogy közönségének örömet szerezzen. Ezért tehát minden régi és új előfizető ajándékba kap egy a Roncskevinc fotószaloban elkészítendő, művészi kivitelű fényképet. A fényképfelvételre jogosító utalványok átvehető a **Déli Hírlap** kiadóhivatalában.